



USS McCloy kom á Havnina 9. juli. 10. juli boðaði Landsstýrið frá, at skipið var óynskt í Føroyum, tí ongin víska var fyri, tað ikki hevði kjarnorkulødingar umborð.

11. juli vildu fyra fólk hjálpa skipinum avstað, tí tey hildu ikki tað hevði rætt til at seta seg upp í móti viljanum hjá føroysku politikarunum og soleiðis vanvirða demokratið.

Ákærd fyri at kappa endarnar hjá McCloy:

Vitjanin ein háðan móti føroyingum!

— Gerð okkara var fult út í trád við viljan hjá hægsta politiska myndugleika okkara her á landi.

Landsstýrið, sum tey fólkavaldi í Løgtinginum hava valt, gav 10. juli ríkisstjórnini boð um, at McCloy var óynskt í Føroyum, tí kravda vátanin fyri, ongar kjarnorkulødingar vóru umborð, kom ikki.

Landsstýrið bað skipið fara hiðani og tí høvdu vit fullan rætt til at skera endarnar hjá tí.

Og fer dómvaldið nú at døma okkum fyri hetta, setir tað seg sjálvt yvir lóggevandi valdið og tað er púra óhoyrt í einum samfelag sum okkara.

Soleiðis greiddi ein 21 ára gamal maður frá í Føroya rætti í gjár. Hann er saman við fyra øðrum ungum fólki ákærður fyri brot á politiviðtekuna fyri Tórshavn.

Fyri eru ákærd fyri »atferð, sum kann hava við sær ólag í almennum regluglaga, tí tey leygar náttina 11. juli í ár kappaðu triggjar endar hjá McCloy, soleiðis, at forskipið fór frá bryggjuni.

Tey blivu handtíkin og fingi seinni 500 kr. í bót, sum tey nokta at gjalda. Tí legði fútin málið fyri rættin.

Ikki sek

Málið var fyri fyrrapartin í gjár og har vóru trý teirra ákærðu hjástødd, tvær kvinnur og ein maður. Tann fjórði, ein maður, er burturstaddur.

Tey trý noktaðu seg sek í at hava brotið politiviðtekuna, hóast tey játtaðu at hava kappað endarnar hjá McCloy. Tey hava heldur ongantið roynt at dýlja hetta og gjørdur vart við seg, tá politiið kom oman á eystaru bryggju hendan leygarmorgunin í summar.

Tiltakið var ætlað sum eitt mótmæli móti, at amerikanska herskipið kom til Føroya, hóast fólkavaldi í Føroyum ferð eftir ferð hava avgjørt, at landið skal haldast uttan fyri allar hernaðarsamgongur, at krígsútgerð ikki má vera í landinum og, at Føroyar eru kjarnorkuvápnafritt øki. Ongin víska var fyri, at McCloy ikki hevði kjarnorkulø-

ingar.

— Tað var at skúgvá okkara fólkavaldi umboð til viks og vanvirða demokratiskar avgerðir, at McCloy kortini kom til Føroya, segði onnur ákærda kvinnan í rættinum.

Mild ákæra

Ákærin, sum í hesum máli var Hendrik Rubeksen, segði, at ongin ivi er um, at talan er um brot á politiviðtekuna.

— Hetta er ein mild ákæra. Vit kundu eisini brúkt revsilógina og ákært fyri hverk. Men vit hildu tað vera meira hóskandi at brúka politiviðtekuna, segði hann.

Ákærin kravdi eisini dóm fyri, at politiið hevði rætt til at leggja hald á ein kniv, sum varð brúktur til at kappá endarnar hjá McCloy.

Hesum mótmæltu ákærðu ikki.

— Hann hevur útført sína uppgávu, segði ein teirra um knivinn.

Hevur goldið

Ein maður afturat fekk

500 kr. í bót fyri brot á politiviðtekuna leygarmorgunin 11. juli. Hann fekk bót fyri millum annað at hava sungið og spælt gittar og fyri at hava verið drukkinn. Hann hevur goldið og var tí ikki í rættinum í gjár.

Grein 3 í politiviðtekuni fyri Tórshavn, sum hesi fimm fólkini fingi bót fyri at bróta, verður brotin ferð eftir ferð hvørt einasta kvøld og hvørja nátt í miðbýnum, uttan at nøkur bót verður givin fyri tað.

Tað er helst álvarsligari brot at órogvá amerikanska hervaldið enn náttarfriðin hjá Havnar borgarum!

hd

Teir sluppu

— Ikki grundarlag at ákæra tveir McCloy-menn fyri harðskap, sigur fútin.

Tá tey fyra fólkini høvdu kappað endarnar har frammi gingu tey aftur við McCloy. Tá komu tveir menn av skipinum niður á bryggjuna og lögdu á tey, serliga teir báðar menninar.

Løtu seinni komu aðrir menn av McCloy og tóku teir báðar skipsfelagarar við sær umborð aftur. Føroyingarnir á bryggjuni róptu eftir teimum og teir vóru skjóttir aftur á bryggjuna og lögdu aftur á tey. Men søgan endurtók seg, teir blivu tiknir um borð aftur.

Og løtu seinni kom so lögreglan og tók føroyingarnar.

Teir báðir amerikanararnir blivu meldaðir fyri harðskap. Hetta var 13. juli. Og 9. september

svarar fútin, at onki verður gjørt við málið. Talan er ikki um álop, sambært revsilógini, og heldur ikki um skaða á likam og heilsu. Soleiðis, sum fútin hevur fingið málið upplýst, er ikki grundarlag at ákæra fyri harðskap, verður sagt í svarinum til tann, sum meldaði.

Viðkomandi hevði møguleika at kæra svarið hjá fútanum til ríkisadvokatin ella sjálvur leggja sak móti amerikansku marinuermonnum.

Sum tað skilst, er hvørki gjørt.

Ongin, heldur ikki fútin, veit nevnið hjá amerikansku marinarunum, sum so mannliga vardu skip sitt.

hd

Bilur á sjógv í dag

Í dag klokkan tvey fer ein bilur við trimum monnum á sjógv í Vágsbotni í Havn.

Tann eini maðurin brýtur ein rútt og sleppur úr bilinum, áðrenn hann søkkur. Hinir báðir fara til botns við bilinum. Men teir verða bjargaðir og fluttir á Landsjúkrahúsið.

Talan er ikki um óhapp, men um eina bjargingarroynd, sum Tórshavnar Froskmannafelag skipar fyri við hjálp frá Landsjúkrahúsinum, slökkiliðnum, lögreluni og Vaktar- og bjargingartænastuni.

Tvey sjónarmið hava

hd

verið frammi í seinastuni um, hvussu berast skal at, tá bilur fer á sjógv. Summi mæla til at biða til bilurin er komin á botn og so royna at sleppa út. Onnur halda, rættast er at royna at sleppa út sum skjótast og áðrenn bilurin søkkur.

Í dag ætla froskmenn at royna bæði ráðini. Ongin vandi er fyri monnum í bilinum, sum fer á sjógv í dag, tí teir hava froskmannaútgerð á sær, eitt nú súrenvisslaskur.

Okkurt annað er eisini á skránni, millum annað fer Tjaldrið at slökkja eld á einum flaka úti á vágini.

Stórur skaði

Sethúsin hjá Mathias Petersen í Gæsgøtu uppi á Ternuryggi í Havn fingi rættiliga stóran skaða, tá eldur kom í tey hóskveldið.

Eldurin varð fráboðaður kl. 20.15 og slökkilið bar skjótt at, tí longu kl. 20.30 var sløkt.

Politiið kannar nú orsøkina til eldsbrunan, sum helst er byrjaður í køkinum. Eldurin er ikki ásettur.

Fløiri fólk, vaksin og børn, sótu í kjallaranum og hugdu eftir Degi og viku, tá tey varnaðust royk úr erva.

hd